

申請區議會撥款

目的

本文件旨在

- (a) 請區議會授權秘書處根據慣例，處理地方組織申請發還區議會撥款時遇到的問題。
- (b) 向區議員匯報過去兩個月內獲區議會及其轄下委員會通過的撥款申請或修訂撥款申請。

授權秘書處處理地方組織申請發還區議會撥款時遇到的問題

2. 現請區議員考慮，沿用以往在政府財政年度快將完結時的做法，授權秘書處於是次會議後，根據慣例處理地方組織申請發還區議會撥款時遇到的問題，以便秘書處先處理各項發還撥款申請，並向申請團體發還有關款項。

3. 秘書處會以書面形式告知申請團體秘書處如何處理有關問題，以及區議會保留向有關團體收回獲發還款項的權利。經秘書處處理的問題個案，如所涉問題或會導致區議會須向有關團體收回部分或全部獲發還的款項，則秘書處會將個案轉交有關委員會於 2012 年 5 月舉行的會議上審議，以決定是否收回已發還的款項。至於經區議會審批的問題個案，秘書處建議委託漁農工商、旅遊及文娛康體委員會跟進，以節省區議會用於審理問題個案的時間。

自上次會議後獲區議會及其屬下委員會通過的區議會撥款申請

4. 大埔區議會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
17/2012 號	康樂及文化事務署新界東文化事務辦事處 － 大埔區 2012/13 年度免費文娛節目	743,900

5. 社會服務委員會通過的撥款及修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
SS 5/2012 號	救世軍大埔青少年綜合服務 － 豐盛人生獎勵計劃 2011 之 “Super” 禁毒滅罪大使培訓計劃	15,000
	大埔學校聯絡委員會 － 2011-2012 年度大埔區好學生獎勵計劃(2011 至 2012 財政年度撥款申請)	56,000
	香港大埔教育界文化交流協進會 － 大埔區學校匯展 2012	60,108.40
	大埔學校聯絡委員會 － 2011-2012 年度大埔區好學生獎勵計劃(2012 至 2013 財政年度撥款申請)	19,700

6. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會通過的撥款及修訂撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
ATR 8/2012 號	大埔區公民教育運動委員會宣傳工作小組 － 大埔區公民教育宣傳活動	35,000
	大埔區公民教育運動委員會傑出服務公民獎工作小組 － 大埔區傑出服務公民獎及周年頒獎禮	46,000
	大埔區公民教育運動委員會公民常識問答比賽工作小組 － 大埔區校際公民常識問答比賽 2012	39,000
	大埔區撲滅罪行委員會社區活動工作小組 － 大埔區禁毒滅罪嘉年華	65,000
	大埔區文藝協進會 － 大埔區第 31 屆校際舞蹈比賽頒獎典禮暨舞蹈匯演	30,309
	大埔區文藝協進會 － 大埔區校際歌唱比賽 2012	22,670
	大埔區文藝協進會 － 大埔兒童合唱團(I)	25,789
	大埔區文藝協進會 － 中樂班(I)	36,592

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
ATR 8/2012 號	大埔區文藝協進會 － 綜合舞蹈健體班(I)	14,778
	大埔區文藝協進會 － 攝影課程(I)	8,164
	現代媽咪組 － “合家歡聚慶新年” 新春行大運	7,200
	太和活力之友義工團 － 活力繽紛演唱會	11,660
	廣宏鄰舍協會 － 劇藝戲寶獻知音	12,000
	運頭塘社區活動聯會 － 敬老聯歡盆菜宴	11,588
	泰寧樓 B 座互助委員會 － 金曲名劇獻長者 2012	12,000
	寶湖花園業主立案法團 － 寶湖花園聯歡晚會 2012	5,003
	運來樓互助委員會 － 新春燒烤同樂日	4,800
	大埔太和邨街坊聯誼協會 － 新春行大運	4,640
	新達廣場業主立案法團 － 壬辰年新春行大運一天遊	1,200
	香港聖公會救主堂社會服務中心 － 新春龍騰香江遊	3,480
	善景樓互助委員會 － 頌善景仰敬老粵曲欣賞	12,000
	妙賢雅集 － FUN FUN FUN 文藝滙演	21,980
	樂樂國樂團 － “管弦絲竹樂滿城” 中樂欣賞系列(二) “擊管爭鳴”	24,962

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
ATR 9/2012 號	大埔區公民教育運動委員會宣傳工作小組 － 大埔區公民教育宣傳活動	35,000
	大埔區公民教育運動委員會傑出服務公民獎工作小組 － 大埔區傑出服務公民獎及周年頒獎禮	46,000
	大埔區公民教育運動委員會公民常識問答比賽工作小組 － 大埔區校際公民常識問答比賽 2012	39,000

7. 地區設施管理委員會通過的撥款申請詳情如下：

大埔區議會文件	機構／計劃	獲撥款項 (元)
DFM 4/2012 號	康樂及文化事務署 － 二零一二年四月至二零一三年三月大埔區公共圖書館推廣活動	18,790

徵詢意見

8. 請區議員

- (i) 考慮是否通過上文第 2 及第 3 段所提出的建議；
- (ii) 備悉上文第 4 至 7 段所述區議會及其轄下委員會通過的 32 項撥款申請或修訂撥款申請的詳情；以及
- (iii) 審閱載於附錄 I 的區議會撥款財政狀況。

大埔區議會秘書處
2012 年 2 月

2011/12年度區議會撥款財政狀況 (截至 2012年1月31日)

撥款狀況

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
社區參與計劃	14,600,000.00	16,560,000.00	15,715,376.20	844,623.80
合計	14,600,000.00	16,560,000.00	15,715,376.20	844,623.80

社區參與計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
I 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會	6,273,000.00	7,173,000.00 註一	7,127,652.00	45,348.00
II 社會服務委員會	960,000.00	1,090,000.00	1,086,867.20	3,132.80
III 交通及運輸委員會	201,000.00	177,000.00 註一	176,730.00	270.00
IV 環境、房屋及工程委員會	183,000.00	210,000.00	150,000.00	60,000.00
V 其他活動計劃	787,000.00	910,000.00	907,760.00	2,240.00
VI 備用款項	79,000.00	90,000.00	69,750.00	20,250.00
VII 康樂及文化事務署活動計劃	3,957,000.00	4,490,000.00	4,498,494.00	(8,494.00)
VIII 增聘專職人員推行區議會職務	1,280,000.00	1,460,000.00	1,434,200.00	25,800.00
IX 支付上年度活動撥款	150,000.00	150,000.00	142,053.00	7,947.00
X 供下一屆區議會舉辦活動預留撥款	730,000.00	810,000.00	121,870.00	688,130.00
合計	14,600,000.00	16,560,000.00	15,715,376.20	844,623.80

I. 漁農工商、旅遊及文娛康體委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 地區康體活動	1,230,000.00	1,400,000.00	1,399,952.00	48.00
B 地區學校體育活動	79,000.00	90,000.00	90,000.00	0.00
C 地區文藝活動	550,000.00	620,000.00	613,628.00	6,372.00
D 龍舟競賽	880,000.00	1,000,000.00	1,000,000.00	0.00
E 中秋節	350,000.00	400,000.00	395,000.00	5,000.00
F 國慶慶祝活動	260,000.00	300,000.00	300,000.00	0.00
G 農曆新年慶祝活動	1,410,000.00	1,600,000.00	1,600,000.00	0.00
H 區議會工作報告	44,000.00	103,000.00 註一	103,000.00	0.00
I 回歸紀念慶祝活動	180,000.00	200,000.00	186,210.00	13,790.00
J 推廣及宣傳活動	130,000.00	150,000.00	145,060.00	4,940.00
K 職業安全健康周	310,000.00	350,000.00	350,000.00	0.00
L 推動本土經濟	180,000.00	70,000.00 註二	62,425.00	7,575.00
M 其他活動申請	670,000.00	890,000.00 註二	882,377.00	7,623.00
合計	6,273,000.00	7,173,000.00	7,127,652.00	45,348.00

II. 社會服務委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 長者及醫療	280,000.00	296,220.00 註三	296,220.00	0.00
B 教育及青少年	290,000.00	330,000.00	328,513.70	1,486.30
C 關懷社群	250,000.00	280,000.00	279,926.50	73.50
D 地方團體	140,000.00	183,780.00 註三	182,207.00	1,573.00
合計	960,000.00	1,090,000.00	1,086,867.20	3,132.80

III. 交通及運輸委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 道路及交通安全	140,000.00	160,000.00	160,000.00	0.00
B 公共巴士服務	35,000.00	0.00 註一	0.00	0.00
C 廣福橋附近加設行車橋研究報告	26,000.00	17,000.00 註一	16,730.00	270.00
合計	201,000.00	177,000.00	176,730.00	270.00

IV. 環境、房屋及工程委員會財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 環境保護及研究單車停泊問題	130,000.00	150,000.00	150,000.00	0.00
B 地方團體	53,000.00	60,000.00	0.00	60,000.00
合計	183,000.00	210,000.00	150,000.00	60,000.00

V. 其他活動計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 學校聯絡委員會	97,000.00	110,000.00	108,760.00	1,240.00
B 公民教育運動委員會	120,000.00	140,000.00	140,000.00	0.00
C 撲滅罪行委員會	180,000.00	210,000.00	210,000.00	0.00
D 地區防火委員會	130,000.00	150,000.00	149,000.00	1,000.00
E 地區青年活動委員會	260,000.00	300,000.00	300,000.00	0.00
合計	787,000.00	910,000.00	907,760.00	2,240.00

VI. 備用款項財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 備用款項	79,000.00	90,000.00	69,750.00	20,250.00
合計	79,000.00	90,000.00	69,750.00	20,250.00

VII. 康樂及文化事務署活動計劃財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 康樂體育活動	3,330,000.00	3,782,000.00	3,793,486.00	(11,486.00)
B 文化及娛樂活動	610,000.00	688,000.00	686,000.00	2,000.00
C 圖書館活動	17,000.00	20,000.00	19,008.00	992.00
合計	3,957,000.00	4,490,000.00	4,498,494.00	(8,494.00)

VIII. 增聘專職人員推行區議會職務財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 增聘專職人員推行區議會職務	1,280,000.00	1,460,000.00	1,434,200.00	25,800.00
合計	1,280,000.00	1,460,000.00	1,434,200.00	25,800.00

IX. 支付上年度活動撥款財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 支付上年度活動撥款	150,000.00	150,000.00	142,053.00	7,947.00
合計	150,000.00	150,000.00	142,053.00	7,947.00

X. 供下一屆區議會舉辦活動預留撥款財政狀況分項數字

項目	撥款分配 (元) a	超額撥款 (最高批款額) (元) b	已批款項 (元) c	未批款項 (元) d = b - c
A 供下一屆區議會舉辦活動預留撥款	730,000.00	810,000.00	121,870.00	688,130.00
合計	730,000.00	810,000.00	121,870.00	688,130.00

註一 大埔區議會在2011年9月6日會議上通過由交通及運輸委員會賬下“公共巴士服務”及“廣福橋附近加設行車橋研究報告”賬項分別調撥40,000元及13,000元至漁農工商、旅遊及文娛康體委員會賬下“區議會工作報告”賬項

註二 大埔區議會在2011年9月6日會議上通過由“推動本土經濟”賬項調撥130,000元至“其他活動申請”賬項

註三 大埔區議會在2011年9月6日會議上通過由“長者及醫療”賬項調撥23,780元至“地方團體”賬項